

UCHWAŁA NR IV/5/2007
RADY MIEJSKIEJ W BIERUNIU
z dnia 26 kwietnia 2007 roku

***W sprawie: podpisania aktu partnerstwa pomiędzy Gminą Bieruń a Gminą
Meung-sur-Loire***

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym
(tekst jednolity Dz. U. Nr 142, poz. 1591 z 2001 r. wraz z późniejszymi zmianami)

RADA MIEJSKA W BIERUNIUA

postanawia:

1. Przyjąć i zaakceptować treść aktu partnerstwa uzgodnionego pomiędzy Gminą Bieruń i Gminą Meung-sur-Loire.
2. Upoważnić Burmistrza Miasta do podpisania aktu partnerstwa, w brzmieniu stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.
3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr IV/5/2007
Rady Miejskiej w Bieruniu
z dnia 26.04.2007 r.

AKT PARTNERSTWA

My, Christian Couté, Mer Meung-sur-Loire i Ludwik Jagoda, Burmistrz Miasta Bierunia, wybrani w wolnych wyborach przez naszych współobywateli, działając w imieniu naszych lokalnych społeczności uznajemy, że narodziny tego partnerstwa przyczynią się do ugruntowania współpracy w ramach Unii Europejskiej i wzmocnienia przyjaźni historycznej, która łączy Polskę i Francję.

Zgadzamy się w tym celu poprzeć każdą inicjatywę kontaktów i wymian między mieszkańcami naszych gmin.

Pragnąc wyjść naprzeciw ich dążeniom, zobowiązujemy się uroczyście tym oto dokumentem, do:

- zachęcania do wzajemnej wymiany doświadczeń we wszystkich dziedzinach dla dobra obu gmin oraz mieszkańców dla lepszego wzajemnego poznania się obu społeczności,
- połączenia naszych wysiłków, aby przyczynić się do sukcesu tego pięknego pokojowego przedsięwzięcia, jakim jest jedność europejska.

Na dowód tego składamy poniżej nasze podpisy i pieczęcie obu miast.